



DIRECTOR: Cecilio A. Robelo.

Tolle et lege.  
Toma y lee.

Año II.

Cuernavaca, Marzo 9 de 1890.

Núm. 10.

Se publica los domingos y algunos dias de fiesta cívica.

La suscripción vale en la República 25 centavos al mes.

**BEBER A LA SALUD.**Traducido del francés por  
C. A. ROBELO.

¿De dónde viene esta costumbre? ¿Es tan antigua como la costumbre de beber? Lo natural es que se beba vino para la salud propia, pero no para la salud de los demás.

El *propino* de los Griegos, adoptado por los Romanos, no significaba: "Bebo para que os vaya bien;" sino: "Bebo antes que vos para que vos bebáis; os invito á beber."

En el regocijo de una fiesta, se bebía en celebridad de su querida, y no para que gozase de buena salud. Véase en Marcial lib. I, epíst. LXXII.)

*Naevia sex cyathis, septem Justina bibatur.*

Seis copas por Nevia, siete al menos por Justina.

Los ingleses, que se precian de haber renovado muchas costumbres de la antigüedad, beben en honor de las damas; esto es lo que ellos llaman *toster* (brindar;) y entre ellos es un gran motivo de discusión si una mujer es *tostable* ó no, si es digna de que se brinde por ella.

En Roma se bebía por las victorias de Augusto y por el restablecimiento de su salud. Dion Cassio refiere que después de la batalla de Accio decretó el senado que en las comidas se hicieran libaciones en su honor, en el segundo servicio. Es inverosímil ese decreto. Es más creíble que la lisonja haya introducido voluntariamente esa bajeza. Como quiera que sea, se lee en Horacio (lib. IV, od. v):

Hinc ad vina redit laetus, et alteris  
Te mensis adhibet Deum:  
Te multa prece, te prosequitur mero  
Defuso pateris; el laribus tuum  
Miscet numen, uti Graecia Castoris,  
Et magni memor Herculis.  
Longas ó utinam, dux bone, ferias  
Praestes Hesperiae! dicimus integro  
Sicci mane die; dicimus uvidi  
Quum sol Oceano subest.

Desde aquí vuelve alegre al vino, y en la segunda mesa  
Te venera como á Dios.

Te hace muchas plegarias, te ofrece vino.  
Derramado de las copas, y junta tu deidad  
Con los Lares, como Grecia acordándose de Cástor,  
Y del grande Hércules.

A la mañana, entero aun el día, antes de beber decimos:  
Ojalá, buen Emperador, concedas á Hesperia  
Largos y festivos días.

Me parece que no se puede interpretar con más fidelidad, lo que nosotros entendemos por estas palabras:

"Hemos bebido á la salud de Vuestra Majestad."

De aquí probablemente tomó origen, entre nuestras naciones bárbaras, la costumbre de beber á la salud de sus convidados; absurda costumbre, porque vaciamos cuatro botellas sin procurarles el menor bien: y, ¿quiere decir *beber á la salud del rey*, si no significa lo que acabamos de ver?

El *Diccionario de Trevoux* nos advierte que "no se bebe á la salud de sus superiores delante de ellos." Esto pasará en Francia y en Alemania; pero en Inglaterra sí está admitido ese uso. Hay menos distancia de un hombre á otro en Londres que en Viena.

Ya se sabe la importancia que tiene en Inglaterra beber á la salud de un príncipe pretendiente del trono; equivale á declararse su partidario. Ha costado muy caro á más de un Escocés y de un Irlandés el haber bebido á la salud de los Estuardos.

Todos los *Whigs* bebían, después de la muerte del rey Guillermo, no á su salud, sino á su memoria. Un *tory* llamado Brown, obispo de Cork, en Irlanda, gran enemigo de Guillermo, dijo que él pondría un tapón á todas las botellas que se vaciaran en honor de este monarca, porque *cork* en inglés significa *tapón*. No se limitó á este insulso juego de palabras, sino que escribió, en 1702, un opúsculo (tales son los mandamientos del país) para demostrar á los Irlandeses que era una impiedad atroz beber á la salud de los reyes, y sobre todo á su *memoria*, porque era una profanación de las palabras de Jesucristo: "*Bebed todos de él; haced esto en memoria de mí.*"

Mas no se crea que este obispo fué el primero que concibió tal locura. Antes de él el presbiteriano Prynne había escrito un grueso volumen contra el uso impío de beber á la salud de los cristianos.

Por último, hubo un tal Juan Geré, cura de la parroquia de Santa-Fe, que publicó "la divina poción para conservar la salud espiritual por la cura de la enfermedad crónica de beber á la salud, con argumentos claros y sólidos contra esta costumbre criminal, todo para la satisfacción del público; á petición de un digno miembro del parlamento, el año de nuestra salud 1648."

Nuestro R. P. Garasse, nuestro R. P. Patouillet, y nuestro R. P. Nonete, no han producido nada superior á estas profundidades inglesas. Mucho tiempo hemos disputado, nuestros vecinos y nosotros, sobre quien se llevaría la palma.—*El filósofo de Ferney.*

\*  
\*  
\*

Generalmente se recibe á las visitas por vanidad: los pobres para que se vea que tienen relaciones; los ricos para mostrar su lujo.

SETENTA REGLAS  
DE  
**ORTOGRAFIA CASTELLANA**  
(QUE NO ESTAN EN LA GRAMATICA.)  
COMPILADAS E ILUSTRADAS CON EJEMPLOS  
POR EL  
**Lic. Cecilio A. Robelo.**

## XXXVIII.

Las palabras *el, la, los, las, del, de la, de las, de los, un, una, unos, unas*, cuando forman parte integrante é inicial de un título cualquiera ó denominación propia, se escriben con cursiva y con mayúscula inicial.

La obra del *Pensador mexicano, El Periquillo*, hizo las delicias de nuestros padres....

El único periódico del gobierno colonial fué *La Gaceta*....

La novela más popular de A. Dumas fué la de *Los Tres Mosqueteros*....

La comedia *Lo que vale el talento* y la zarzuela *Los Diamantes de la corona*, siempre se representarán con grande éxito....

La ópera *Un Baile de máscaras* es del último repertorio de Verdi....

El sainete *De los pies á la cabeza* es un juguete insípido....

pero *el, la, lo, los* etc., se escriben sin mayúscula y con la letra ordinaria del texto, si no forman parte del título, ó si están modificados de alguna manera:

Se cantó pocas veces la *Ildegonda* de Morales....

Los poetas noveles deben leer á menudo las *Rimas* de Altamirano....

A bordo del *Demócrata* recorrí el litoral del Pacífico....

Los redactores del *Heraldo* se distinguen por su erudición....

En la *Verdad sospechosa* no se observan las tres unidades....

Algunos gacetilleros, por ignorancia ó desprecio de esta regla, escriben:

Tomamos de *El Combate* la noticia....

Contestando á *El Tiempo* diremos.....

sin advertir que el artículo *El* está modificado, en el primer ejemplo por la preposición *de*, y en el segundo por la preposición *á*.

## XXXIX.

La abreviatura *etc.* se pone con cursiva en lo impreso y se escribe sublineada en lo manuscrito, cuando es parte del título abreviado de una obra, ó de un pasaje de letra cursiva del que sólo se trascribe una parte:

*El valeroso Don Quijote de la Mancha, ó la historia de sus grandes hazañas, fieles amores, etc., etc.*....

Clavijero en su *Historia antigua* (tom. 11, pág. 218), combatiendo la aserción de Mr. Parr de que los perros traídos de Europa á América dejaban de ladrar, dice:—*¿Dónde están esos países americanos en que pierden la facultad de ladrar los perros llevados de Europa? La mayor parte del territorio de América, etc., etc.*....

pero no se subraya ò se pone con letra redonda en lo impreso, si, teniendo que citar varios pasajes ó títulos completos (en cursiva) en apoyo de lo que se asienta, sólo se citan algunos:

Los periódicos liberales *El Monitor, El Combate, La Patria*, etc. mantienen encendido el fuego....

### El sistema métrico y las antiguas medidas mexicanas.

El metro, unidad principal de las medidas de longitud, se divide en 10 decímetros, ó 100 centímetros, ó 1,000 milímetros.

Los múltiplos son: el decámetro, 10 metros; el hectómetro, 100 metros; el kilómetro, 1,000 metros; y el miriametro 10,000 metros.

La vara se divide en 3 tercias (ò pies:) ó 4 cuartas, ò 6 sesmas, ú 8 ochavás, ó 36 pulgadas, ó 432 líneas, ó 5,184 puntos.

El codo es media vara.

El palmo equivale á 9 pulgadas.

La legua española es de 20,000 pies.

La legua mexicana tiene 5,000 varas.

El grado mexicano es de 20 leguas.

La brasa es de 2 varas.

La toesa es de 6 pies.

El pié vale 16 dedos y 12 pulgadas.

La pulgada tiene 12 líneas.

La línea tiene 12 puntos.

### Reducción de varas á metros.

Varas	tiene	Metros	Cent.
1 vara	tiene	0 metros	83 1/5 cent.
2 varas	tienen	1 "	67 3/5 "
3 "	"	2 "	51 "
4 "	"	3 "	35 1/5 "
5 "	"	4 "	19 "
6 "	"	5 "	2 4/5 "
7 "	"	5 "	36 3/5 "
8 "	"	6 "	70 2/5 "
9 "	"	7 "	54 1/5 "
10 "	"	8 "	38 "
11 "	"	9 "	21 4/5 "
12 "	"	10 "	58 2/5 "
13 "	"	10 "	89 2/5 "
14 "	"	11 "	73 1/5 "
15 "	"	12 "	57 "
16 "	"	13 "	40 4/5 "
17 "	"	14 "	24 3/5 "
18 "	"	15 "	8 2/5 "
19 "	"	15 "	92 1/5 "
20 "	"	16 "	76 "
30 "	"	25 "	14 "
40 "	"	33 "	52 "
50 "	"	41 "	90 "
60 "	"	50 "	28 "
70 "	"	58 "	66 "
80 "	"	67 "	4 "
90 "	"	75 "	42 "
100 "	"	82 "	80 "

## NOTICIAS. NACIONALES.

—Ha vuelto á hacer erupción el volcán de Colima. La villa de S. Gabriel inmediata á dicho volcán, quedó cubierta de arena en toda su extensión.

—Hoy tendrá lugar la inauguración de la navegación por vapor en el lago de Chalco. Las pruebas que se han hecho de antemano han dado resultados satisfactorios.

—Ha quedado instalado en Guadalajara un Observatorio astronómico popular. Los precios de entrada son muy reducidos.

—El Dr. Manuel F. Gonzalez, de Guanajuato, va á colocar en la Escuela de Medicina de Guanajuato, una lápida que conmemore al insigne cuanto modesto cirujano y focónomo, Ambrosio Paré.

\* \* \*

Se hace un agravio á la burra de Balaam dudando que pudo hablar como un hombre, cuando hay tantos hombres que hablan como burros.

## EXTRANJERAS.

—El eminente químico francés Bertholet se ocupó en estos momentos de hacer un análisis del *pulque*, el cual le fue proporcionado en estado puro por el Sr. Senties, jefe de una de las secciones del departamento mexicano en la Exposición de París.

Parece que Pasteur hace igual estudio.

—Una gigante rusa, llamada Linska ó sea Isabel, ha empezado un *tour* por todas las capitales de Europa, con objeto de exhibirse.

Linska es una niña que no ha cumplido todavía doce años, y ya tiene dos varas y una tercia de altura y trescientas libras de peso, y está creciendo á razón de una pulgada cada dos meses.

—La emperatriz de Alemania, en su viaje á Constantinopla, visitará el Harem. Será recibida en las habitaciones de la primera de las siete mujeres legítimas del sultán, en donde estarán reunidas las demás. La emperatriz no penetrará en los departamentos reservados del harem, pero sí en los jardines del serrallo. Guillermo II no será admitido en el harem.

En nuestro siglo, un solo hombre, fuera del sultán, ha traspasado la puerta del harem, y este fué Paganini, que dió un concierto á las mujeres del Emperador.

—Dos ingleses excéntricos, MM. Conald Cameron, de Glasgow, y A. Bowman, de Broohlyn, acaban de llegar á Londres después de haber dado ¡á pié!, la vuelta á Europa. Este paseo, único en su género, hará época entre los pedestres. Duró exactamente un año.

—Hace algunos días un anticuario berlinés compró á un aldeano un bastón hueco que contenía un puñal y una pequeña tabaquera. En esta se encontró un papel maltratado ya por el tiempo, que tenía escritas estas palabras:

«Puñal de que se sirvió Rabailac para asesinar á Enrique IV, el 14 de Mayo de 1610.»

«El infrascrito robó este puñal del Palacio de Justicia de Paris en 1815.»

—Ochenta años cumplió León XIII, el día 2 del actual.

—Un mandarín chino que fué á Europa á estudiar las costumbres, extrañó que las gentes se *besaran*, é informó á su país sobre esta costumbre, en los términos siguientes:

«Besarse es un acto de cortesía que consiste en presentar los labios y acercarlos á la boca de alguno, produciendo un sonido. Cuando los niños visitan á sus mayores, apoyan la boca sobre el labio inferior ó superior de sus padres, efectuando un ruido sonoro.»

Bien informados han de haber quedado los chinos.

No ha sido más feliz en su definición del beso el Dr. Gibbons, célebre médico de Australia, que dice:

«Un beso es la yuxtaposición de los músculos orbiculares de la abertura bucal en estado de contracción.»

—Durante los últimos veinte años, la fuerza de vapor del globo ha oscilado entre 11.500,000 de caballos de fuerza.

—La torre Eiffel es 300 pies mas alta de lo que se supone fué la torre de Babel.

—En Inglaterra existen 7.706,545 obreras que trabajan en 280 diferentes industrias.

—Edison está formando un Album de frases de hombres célebres. El album no será un libro sino un fonógrafo. Los agentes de Edison han comenzado por dirigirse á Gladstone, el cual pronunció ante el fonógrafo las palabras siguientes:

«Accedo con gusto á vuestra petición enviándoos mi voz, aunque siento que en la actualidad no sea más que las ruinas de mi antiguo órgano estropeado. Sin embargo, os ofrezco todo lo que aun poseo, como prueba del placer que me causa vuestro maravilloso invento.»

—El físico Violle ha fijado nuevamente la velocidad con que se propaga el sonido, señalando 331 metros por segundo, á la temperatura de cero.

—El hospital francés de Londres ha impartido auxilios á 5,531 enfermos internos y á 134,459 externos.

—La Academia francesa hará el primero de Mayo próximo la elección de un académico en sustitución de Mr. Emilio Augier.

—El Ozar ha declarado que no reconocerá la República del Brasil mientras viva el ex-rey Don Pedro.

—Se ha descubierto á cien millas del Cairo un antiguo cementerio donde estaban enterrados 180,000 gatos momificados. Ya se sabe que entre los egipcios eran muy honrados los gatos; tenían su cementerio particular, donde eran enterrados después de su muerte, embalsamados y vestidos al modo de las momias egipcias.

Los 180,000 gatos momificados los ha comprado la casa Levington por tres libras esterlinas, y los va á emplear como abono de tierra! . . .

—En una casa de juego de Mónaco perdió un *yankee* en diversos albures hasta 400,000 pesos. Al fin sacó un paquete cerrado y lo apostó y ganó el albur. Al desenvolver el paquete el montero para hacer el pago, cayeron varias onzas y produjeron una detonación terrible; no eran monedas sino dinamita disfrazada. Perrieron treinta personas y quedaron heridas muchísimas. El americano, moribundo, confesó que ese paquete iba destinado al Papa, enviado por una sociedad secreta de Chicago.

—De China han enviado á un americano una hoja de papel de 11 pulgadas de ancho por 14 de largo, hecha con telarañas de la famosa «araña blanca sagrada» del Imperio celeste: es tan ligera como el aire y contiene dos columnas de magnífica impresión.

—El Duque de Montpensier, que acaba de morir en España dejando una fortuna de veinte millones de pesos, era hijo de Luis Felipe, ex-rey de Francia; y como todos los hijos de éste, aprendió un oficio. Era zapatero y tenía gusto en hacerse á veces sus zapatos.

\* \* \*

En 1793 quedaron abolidos en toda Francia los privilegios y servidumbres. En tal virtud un negro, de nombre Zimeo, tuvo que dirigir una petición á la Convención, y firmó al pie *Zimeo ex-negro*.

## MISCELANEA.

**Escritores célebres.**—Petrarca cambió uno de sus versos más de cuarenta y seis veces.

Los manuscritos de Ariosto están llenos de tachones y raspaduras. La estancia célebre en que describe una tempestad, está escrita de diez y seis maneras diferentes en el manuscrito.

Los manuscritos de Tasso son ilegibles por causa de sus correcciones.

Pascal varió hasta diez y seis veces una de sus *provinciales*.

Buffon escribió once veces el manuscrito de las *Epoques de la Nature*.

En el *Eloge de la folie* no empleó más que siete días Erasmo.

Las obras de Alberto el Grande (muerto en 1280,) forman 21 volúmenes en folio.

Lope de Vega hizo 1,800 comedias y compuso además 21 volúmenes en cuarto de poemas y poesías diversas.

Voltaire, á la edad de 69 años, en 1763, hizo la tragedia *Olimpie*. "Es la obra de seis días," escribía él á uno de sus amigos.

"El autor ¿no ha debido descansar el séptimo?" le contestó su amigo: "y también está arrepentido de su obra," replicó Voltaire.

**Mosaico.**—Cavendish fué el primero que descompuso el agua.

El cuerpo humano sufre una presión atmosférica de 15,000 kilogramos.

La mayor altura de las nubes es de 8,000 metros.

Cuando se sube alejándose del mar, la temperatura decrece, por regla general, en un grado por cada 170 metros.

La profundidad media del Océano Atlántico es de 8,000 metros.

Si se reuniera la sal del mar en una sola masa, extendida sobre el continente de Europa, lo cubriría con una capa del grueso de 180 metros.

Pablo Mayo de Lausanne, de Suiza, descubrió que las alas de las moscas vibran á razón de 330 golpes por segundo, mientras que un mosquito, en el mismo tiempo, las hace mover 2,000 veces.

El número de huesos que contiene el cuerpo humano asciende á 206, de los cuales 108 se hallan en los pies y en las manos; cada uno de estos miembros tiene 27.

La sangre que contiene un adulto es generalmente 30 libras, la que pasa por el corazón una vez cada cuatro minutos.

Solamente la décima parte del cuerpo humano está compuesta de materia sólida.

Los pulmones de un adulto aspiran ordinariamente cuarenta pulgadas cúbicas de aire en cada respiración.

Volando sin descansar y en línea recta, podría una mosca dar la vuelta al mundo en ménos de veintiocho días.

La sociedad es una nube que sólo llueve ignorancia y grosería.—*M. Cervantes*.

El sabio sabe todo lo que dice, pero no dice todo lo que sabe.

**Caballos célebres.**—He aquí los que citan la historia y la mitología:

<i>Babieca</i> .....	El del Cid
<i>Bucéfalo</i> .....	El de Alejandro el grande
<i>Volucris</i> .....	El de L. Vero, romano que hizo vaciar en oro una imagen de su caballo.
<i>Incitatus</i> .....	El de Calígula, que lo hizo cónsul.
<i>Succitato</i> .....	Otro de Calígula.
<i>Orelia</i> .....	El del rey Don Rodrigo.
<i>Brilladoro</i> .....	El de Roldán.
<i>Frontinio</i> .....	El de Sacripante.
<i>Hipógrifo</i> .....	El de Astolfo.
<i>Bayardo</i> .....	El de Reinaldos de Montalván.
<i>Molinero</i> .....	El de Hernán Cortés en la Conquista.
<i>Rocinante</i> .....	El de DON QUIJOTE.
<i>Etonte</i> .....	Los del carro del Sol.
<i>Pirois</i> .....	
<i>Eóo</i> .....	
<i>Flegón</i> .....	Los de Plutón.
<i>Abaster</i> .....	
<i>Meteo</i> .....	
<i>Nonio</i> .....	El que montan los poetas.
<i>Pegaso</i> .....	
<i>El Caballo de Troya.</i>	

\*  
\*  
\*  
El chocolate excelente  
Cuatro cosas ha de ser:  
Espeso, dulce, caliente  
Y de manos de mujer.

## PASATIEMPOS.

### Soluciones de los del número anterior.

SINONIMOS	CONTRARIOS.
D-ádiva.....	S-imple.
O-casión.....	A-ngosto.
N-udo.....	N-oché.
Q-uerida.....	Ch-ico.
U-mbrío.....	O-rto.
I-nfante.....	P-rontitud.
J-oven.....	A-margo.
O-rto.....	N-egro.
T-ina.....	Z-oilo.
E-figie.....	A-gudo.

### CHARADA.—ACERTIJO. ZANTE-DANZAN-DANTE. DANZANTE.

#### CHARADA.

Fulgente resplandor, de luz nacido  
Que alumbra muchas veces mi carrera  
Da mi *primera*.  
De admiración y de entusiasmo henchido  
Elevara à su autor *dos y tercera*  
Si yo pudiera.  
Mas, ¿qué soy yo? Tan sólo un atrevido,  
Sólo un pobrete de mezquina esfera;  
*cuarta y tercera*.  
¿Qué soy yo, más que un *todo* envejecido  
Que pasa entre el jamón y la ternera  
Su vida entera?

LUIS G. MIRANDA, IMPRESOR.

# Suplemento del num. 10 del "ECO."

Cuernavaca, Domingo 9 de Marzo de 1890.

## "EL ECO."

Se publicará todos los domingos.

*Precios de suscripción.*

Por cuatro números.....	\$00 25
Por semestre adelantado, ó sea veintiseis números.....	1 50
Número atrasado.....	00 8

A los agentes y corresponsales se les abonará el 20 por 100 del valor de las suscripciones, ó sea una suscripción por cada cinco.

Se admiten en pago timbres del correo.

## AVISOS

Sólo se publicarán en la hoja del *Suplemento*.

Por cada línea de *breviario* se cobrarán dos centavos en la primera publicación, y uno en las ulteriores.

En los avisos que se publiquen durante un semestre, se hará un descuento de 20 por 100 de los precios anteriores.

## CORREO DEL "ECO."

Tetelilla.—Sr. B. H.—Recibimos 50 centavos por 2 suscripciones del 5 al 8.

Yautepec.—Sr. J. M.—Quedamos enterados de que desde el número 9 sólo se le envíen cuatro suscripciones.—Remitimos á V. por correo particular las obras de Larra y dos ejemplares de las "70 Reglas...." cuyo importe de \$1.60 cargamos en cuenta.

**A nuestros corresponsales.**—Les suplicamos nos remitan su saldo deudor por suscripciones, correspondiente al año próximo pasado, y á los dos meses anteriores.

## "EL ECO."

Se venden colecciones completas de este periódico á \$ 2 50 centavos.

Diríjanse los pedidos á la Imprenta donde se publica.

## ALMANQUE.

Día 9.—Conjunción de la Luna y Urano á las 0 h., 14 m. de la tarde.

Día 11.—Aniversario de la muerte del arzobispo D. Lázaro de la Garza y Ballesteros, que falleció en Barcelona el 11 de Marzo de 1862.

Día 12.—Conjunción de la Luna y Marte á las 0 h., 45 m. de la tarde.

Día 13.—Cuarto menguante á las 9 h., 28 m. 12 s. de la noche.

## AVISOS.

### VENTA DE LIBROS.

REBAJA DE PRECIOS HASTA UN 50 POR 100 DE LOS DE CATALOGO.

La Quijotita, 4 tomos.....	\$ 2 00
Obras de Young.....	1 00
Manual de juegos.....	0 75
Quinze cents problemes d'arithmétique.....	1 00
Biblioteca de la mujer.....	1 00
De Viris illustribus urbis Romae.....	0 75
Manuel complet de tous les jeux de cartes....	0 75
Prolegómenos del derecho: Gomez de la Serna.	1 00
Juegos peligrosos: Luis Enault.....	0 75
Historia universal: E. Lefranc.....	0 50
Historia de Grecia.....	0 60
¿Quelle heure est il?.....	0 35
Le cheval de feu.....	0 35
Diccionario del Código de Comercio.....	0 50
Pic IX y los estudios clásicos.....	0 75
Manual de aritmética comercial.....	0 50
Guía de la mujer.....	0 30
Arte de trabajar en cartón.....	0 75
Viajes de Gulliver.....	0 50
El mago de los salones ó el Diablo color de rosa..	1 00
Zarzuelas: Bocaccio; Historias y Cuentos.....	0 75
Música de las zarzuelas anteriores.....	3 00
Cien lecturas variadas: M. TH. Lebrun.....	0 75
Chimie legale: A. Naquet.....	0 75
Ocho días bajo el Ecuador.....	0 75
Odas de Píndaro: Ipandro Acaico.....	2 00
De la Virilidad; medios para recuperarla.....	1 00
CESAR CANTU.—Historia universal. 10 tomos..	35 00
JULIO VERNE.—3 tomos con más de 20 novelas.	7 00
La Pasión del Redentor: 2 tomos.....	3 00
La Virgen María: 2 tomos.....	3 00
El sexto, no fornicarás.....	1 50
Ignacio de Loyola; 2 tomos.....	3 00
León Leoni: J. Sand. (novela).....	1 00
Feijoo.....	1 00
Saavedra Fajardo: Corona gótica.....	1 00
Las Dianas. (novelas).....	1 00
Huarte: Examen de ingenios.....	1 00
Autores varios: Opúsculos amenos.....	1 00
A Liñán.—Avisos de forasteros.....	1 00
D. Francisco de Quevedo. Varias obras.....	1 00
Carpio: poesías.....	1 00
Dramas de Shakespeare, 2 tomos.....	2 00
Quintin Durward.—Walter Scott.....	1 00
Oloriz.—Molestias del trato humano.....	1 00
Guevara.—Epístolas familiares.....	1 00
Bocetos californianos.—Bret Harte.....	1 00
Dramas de Schiller, 2 tomos.....	2 00
Daudet.—El Nabab.....	1 00
El Sabor de la Tierrauca.—Novela por Pereda..	1 00
Mamá.—Girardin.....	1 00
Algebra: Terrazas.....	1 50

Daudet.—La Razón social.....	1 00
Marcos de Obregón.—Espinel.....	1 00
Juramentos de Amor: A. de Padua. (Novela)..	3 00
Rafael de Urbino: Tárrago Torcuato (Novela).	3 00
Teófilo Gautier. Los amores de un torero.....	0 50
id. id. Fortunio.—La muerte enamo-	
rada.....	1 00
id. id. Espirita.....	0 50
id. id. ¿Hombre ó hembra?.....	1 00
id. id. Avatar.....	0 50
Poesías varias.—Lic. J. M. Cortés.....	2 00
Diccionario de Invenciones.....	0 25
Catecismo de agricultura.....	0 35
La Habitación.—Morada humana.....	0 75
Las Cornejas. J. H. Rosny. (Novela).....	1 00
Loca de Amor.—Adolfo Belot. (Novela).....	0 75
La Culebra.—Adolfo Belot. (Novela).....	0 75
Recreations chimiques.—Castillon.....	1 00
Recreations phisiques, id.....	1 00
Jeux de adolescents.—Beleze.....	1 00
Anécdotas.....	1 00
CÓDIGO de la REFORMA. 5 tomos.—Blas Gu-	
tierrez.....	15 00
PODER JUDICIAL.—J. Pallares.....	2 50
JULIO VERNE.—Dos años de vacaciones 4	
partes.....	1 50
id. id.—Un billete de la lotería, 2 cdns..	0 75
id. id.—Kéran el testarudo. 4 cdns....	1 50
id. id.—El Camino de Francia. 2 cdns...	0 74
id. id.—Mathías Sandorf, 5 cdns.....	1 87
id. id.—Robur el Conquistador. 2 cdns..	0 75
id. id.—El Náufrago del Cinthia. 2 cdns..	0 75
id. id.—Diez horas de Caza.....	0 35
id. id.—La Jangada. 4 cdn.....	1 50

Los pedidos se harán á la Imprenta del Sr. Luis G. Miranda ó á la Tercena del Sr. Rafael A. Ruiz.

Los pedidos de fuera de la capital vendrán acompañados del importe de la obra en timbres postales de á 10 centavos.

### CASA EN VENTA

La que se halla situada en la calle de Morse núms. 12, 13 y 14.

Pueden dirigirse á Gerónimo Sanchez en esta ciudad ó al propietario en Cuautla, Estación del Ferrocarril Interoceánico.—*Luis Santa-Ana.* 10—6

### SETENTA REGLAS

DE

## ORTOGRAFIA CASTELLANA

(QUE NO ESTAN EN LA GRAMATICA.)

Un ejemplar..... \$ 0 30 cs.

Diez ejemplares..... 2 50

Se admiten en pago timbres del correo.

Háganse los pedidos al Director del "Eco" y al Administrador de la imprenta del Gobierno.

### Números sueltos del "Eco."

A los señores suscritores que quieran completar sus colecciones del tomo I, se les venderán en todo el mes actual á 3 centavos el ejemplar.

## OPUSCULOS

DEL

## LIC. CECILIO A. ROBELO.

De venta en la Imprenta de D. Luis G. Miranda.

Vocabulario etimológico de literatura.....	\$ 00 75
Vocabulario comparativo del Castellano y Na-	
huatl.....	00 40
Nombres geográficos mexicanos del Estado de	
Morelos.....	00 30
Constitución del Estado de Morelos en forma	
de diccionario.....	00 30
Las cavernas de Cacahuamilpa.....	00 12
Xochicalco.....	00 12
Biografía de D. José M. Morelos.....	00 12
Calendario perpetuo ó la Mnemotecnia.....	00 20
¿Qué día es?.....	00 12
21 Reglas para el uso del acento ortográfico.	00 25
SETENTA Reglas de Ortografía castellana	
(que no están en la Gramática).....	00 30
Personas y Lugares de la Pasión de Jesucristo.	00 12
Album de MORELOS. (Miniatura.).....	00 25
"EL ECO" Tomo I. (52 números.).....	2 50

(Se admiten en pago timbres del correo.)

## RECETAS UTILES.

**Propiedades terapéuticas del apio.**—Según una revista inglesa, el apio es eficazísimo contra el reumatismo. Lo han usado de la manera siguiente: se cortan sus tallos en trozos pequeños, sometiéndolos á una cocción lenta, hasta que se ablanden completamente; el agua que queda en la vasija después de esta operación, la bebe el enfermo. Los trozos de apio cocido, puestos en una cacerola con un poco de harina y nuez moscada, constituyen un plato delicado que ayuda mucho á la curación del paciente.

Algunos médicos afirman que este es el remedio más eficaz contra el reumatismo, y teniendo en cuenta que no tiene nada de desagradable la medicina propuesta, fácil será á los pacientes hacer un ensayo.

### Para conservar los tubos de lámpara.

Los tubos de las lámparas se rompen, sobre todo por estar mal recocidos. Puede hacer uno mismo esta operación metiendo el tubo de vidrio en un baño de aceite, calentándolo hasta que hierva.

### Barniz para el calzado.

Dando varias manos de barniz copal á las suelas de los zapatos ó botines, hasta que los poros estén llenos y la superficie de la suela brillante como caoba, resultará aquella impermeable y durará mucho más tiempo que cuando se usa en estado ordinario.

### Para el tifo.

Se hace una cataplasma de cebollas crudas, cortadas en pequeños pedazos. Esta cataplasma se coloca en los pies del paciente de manera que los tenga bien abrigados. Cuando á las seis ó siete horas se retira la cataplasma, la fiebre ya está conjurada.

LUIS G. MIRANDA, IMPRESOR.